

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrique TOYOTA	Type FJ 55 LV - KCW (Land Cruiser) (6 places)	Fiche d'homologation N° CH 0790 54
---	-------------------------------------	---	--

Constructeur TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan
 Identification "FJ 55 LV - KCW" sur la plaquette du constructeur "FJ 55" devant le No du châssis

Plaquette constr. à gauche, à l'intérieur de l'aile, sous le capot du moteur
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron (derrière pare-chocs)
 Ident. du moteur "2F" à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus démarreur (devant le No du moteur)
 Importateur princ. TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type 'FJ 55 LV - KCW' et 'FJ 55'

Chassis		Moteur		
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>TOYOTA</u>	Type <u>2F</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée et boîte intermédiaire</u>	Carburant	<u>B</u>	Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>2 x 4</u> Entraînement <u>toutes roues +)</u>	Refroidiss.	<u>eau</u>	Nombre cylindr. <u>6</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, assistance par dépression, sur toutes les roues</u>	Alésage	<u>94</u>	Course <u>101,6</u>
		Cylindrée	<u>4228</u>	CV-impôt <u>21,53</u>
		Puissance en CV	<u>135 DIN</u>	à U/min <u>3600</u>
Frein auxiliaire	<u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Bruit	<u>77</u> dB/A	à U/min <u>3600</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à expansion interne, sur cardan</u>	Silencieux	<u>1/ 500 x Ø 220</u>	
Contrôle des circuits	<u>2/commutateurs de pression sur le maître-cylindre lampe-témoin combinée avec le frein à main</u>	Mesure des gaz	<u>2,5 % CO à 700 t/min + ECE 15 *</u>	
		Déparasitage	<u>OCE annexe B, chiffres 3+4 "D" ECE 10</u>	

Carrosserie	<u>limousine</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>4 + 1 arrière</u> Indic. vit. <u>km/h</u>	Poids à vide	<u>930</u>	<u>985</u>	<u>1915</u>
Ceintures sécurité	<u>oui **)</u> Retroviseur <u>de chaque côté-intérieur</u>	Charge utile	<u>110</u>	<u>310</u>	<u>420</u>
Cale	<u>-</u> Attelage <u>-</u>	Poids total	<u>1040</u>	<u>1295</u>	<u>2335</u>
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>	Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2600</u>
Nombre de places	<u>6</u> av <u>3</u> centre <u>-</u> ar <u>3</u>	Dimens. pneus	<u>7.00 - 16</u>	<u>7.00 - 16</u>	(Variantes voir
Dimensions	int. ext.	Pty / bar	<u>6 / 3,0</u>	<u>6 / 3,0</u>	remarques)
Longueur	<u>4675</u> Empattements <u>2700</u>	Charge pour V max	<u>1700</u>	<u>1700</u>	
Largeur	<u>1735</u>		<u>135</u>	<u>135</u>	
Hauteur	<u>1865</u> Voie av <u>1405</u> ar <u>1400</u>	Garantie poids remorquable avec frein			<u>6000</u>
Porte à faux	lat. <u>-</u> Voies av <u>-</u> ar <u>-</u>	Garantie poids remorquable sans frein			<u>-</u>
	av <u>725</u> ar <u>-</u>	Garantie poids de l'ensemble			<u>-</u>
	ar <u>1250</u> Braquage <u>g 12300 d 11700</u>	Poids remorquable testé			<u>6000</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Vitesse maximale selon le constructeur			<u>135</u> km/h
		Vitesse maximale testée			<u>-</u> km/h

Equipement			
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2 / séparés		
Essuie-glace	2 balais avec lave-glace		
Avertisseurs	MARUKO L 8652-MR-30		
	MARUKO H 8651-MR-30		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	TOYOTA FJ 55 LV - KCW		
Homologation N°	CH 0790 54		
Carrosserie	limousine		
Places	total 6	avant 3	
Poids à vide	1915	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 21,53	
Poids total	2600	Cylindrée 4228	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables.
- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à droite, à l'intérieur du capot
- **) Ceintures de sécurité : à 3 points d'ancrage pour les sièges de gauche et de droite, abdominale pour le siège du milieu
Des bavettes ou des tôles garde-boue sont nécessaires à l'arrière; sont montées par l'importateur
- Parties dangereuses : la fixation de la plaque de contrôle sur le pare-chocs avant doit être enlevée.

Voiture
de tourisme

T O Y O T A

FJ 55 LV - KCW
(Land Cruiser)
(6 places)

CH 0790 54

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.01.79 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 39,5 km/h, M2, iA 3,70 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement: 82 dB/A à 2700 t/min

Nouveau dispositif d'échappement: 1 = 365x205x125 mm + 1 = 500 x ϕ 220 mm.